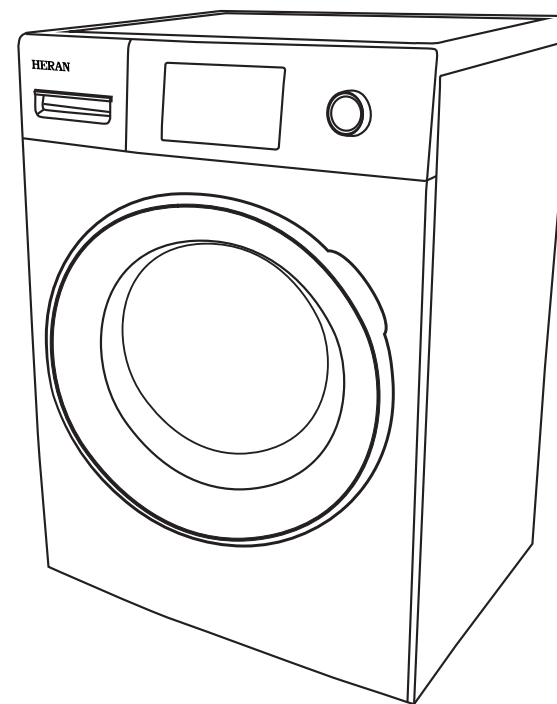


HERAN

使用說明書



全自動洗衣機



全台服務中心

總公司：桃園市龜山區A7科技園區文禾路289號
台北站：台北市南港區成功路一段22號
宜蘭站：宜蘭縣冬山鄉冬山路五段389號
中壢站：桃園市平鎮區廣達街47號
新竹站：新竹市竹光路197號
台中站：台中市南屯區精科二路6號
雲嘉站：嘉義市西區博愛路二段536號
台南站：台南市安南區新安二街199號
高雄站：高雄市大寮區上寮里上發六路29號
台東站：台東市連航路102號
花蓮站：花蓮市中興路43巷2號一樓
澎湖站：澎湖縣馬公市中興路6-2號
金門站：金門縣金城鎮珠浦東路4巷13弄8號

TEL：(03)396-1188
TEL：(02)6617-7860
TEL：(03)958-5592
TEL：(03)492-8399
TEL：(03)610-6383
TEL：(04)3609-1199
TEL：(05)310-3755
TEL：(06)602-5789
TEL：(07)963-1166
TEL：(089)239-710
TEL：(03)327-5407
TEL：(03)963-1166
TEL：(07)963-1166

禾聯碩股份有限公司



TEL：(03)396-1188 FAX：(03)396-1199
<http://www.heran.com.tw>
免付費服務電話：0800-667-999
服務傳真專線：(03)2627866
委製商/進口商：禾聯碩股份有限公司

圖片僅供參考，產品及配件外觀以實物為準

顧客服務



QR CODE

禾聯碩官方網站



QR CODE

目錄

歡迎使用禾聯『全自動洗衣機』，為確保使用安全，
操作前請您仔細閱讀說明書並妥善保存，以便日後參考。

安全注意事項	1
1・1 使用注意事項	1
各部件名稱	4
2・ 外觀部件名稱	4
使用說明	5
3・1 操作鍵功能說明	5
3・2 進水管與排水管的安裝	6
3・3 門鎖鎖定及解除方法	7
3・4 洗衣盒的使用方法	8
使用過程	9
4・1 洗前注意事項	9
4・2 操作面板介紹	10
4・3 行程功能介紹	11
4・4 洗衣行程	12
維護保養	13
5・ 維護保養	13
常見故障排除	14
6・ 異常現象及處理方法	14
規格表	16
7・ 規格表	16

安全注意事項

1. 使用注意事項

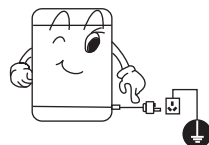
符號含意說明：

 警示標示	凡帶有該標誌的內容，關係到產品安全和使用者的 人身安全 ，必須嚴格按要求操作，否則可能造成洗衣機的損壞或危及使用者的人身安全。
 禁止標示	凡帶有該標誌的內容，是必須絕對禁止的行為，否則可能會造成洗衣機的損壞或危及使用者的人身安全。

- ★ 使用前請仔細檢查電源插座，確認接地可靠，以確保您的使用安全。
- ★ 不可在乾衣機內烘乾未洗的衣物
- ★ 諸如發泡橡膠(乳膠發泡)、浴帽、防水棉絮、橡膠底的物體和衣服或安裝發泡橡膠板的枕頭不得放入乾衣機烘乾
- ★ 紡織品軟化劑或類似產品，須依紡織品軟化劑說明書使用
- ★ 移除所有在衣服口袋的物品，如打火機和火柴
- ★ 電器不得安裝在可鎖住的門、可滑動的門或背後有門鍊的後面，在此情形下，會限制住乾衣機完全打開。

警示提示

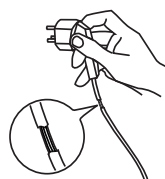
1. 請將電源線插頭插在110V交流電 電源插座上。
2. 電源插座一定要使用單向三級插座。
3. 插座中的接地線端一定要可靠接地，可以的話，最好使用漏電保護器。



4. 停電、移動、不用或清理時，一定要把電源插頭拔下並關掉水龍頭，請不要用濕手去插或拔插頭。



5. 不要使電源線過分彎曲、過度拉伸、扭轉、捆紮或改造、受重物重壓或破損；當電源線或電源插頭損壞或插座鬆動時，為避免危險，必須由我公司特約維修站或公司售後服務部門專職人員更換。



6. 電源插頭的插片要保持清潔，電源插頭上若沾有灰塵，請仔細用乾布擦拭掉。

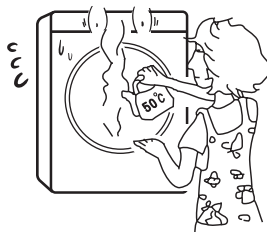
安全注意事項

禁止提示

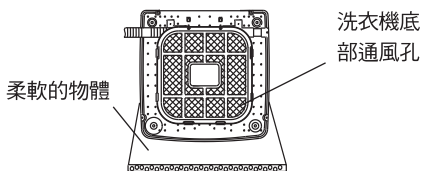
1. 不能安裝在浴室等潮濕的地方，絕對不能用水沖洗，不能將濕衣物放到面板上。



2. 不要使用50°C以上的熱水。



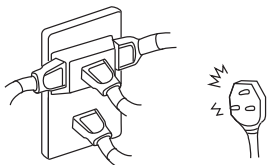
3. 洗衣機安裝在有地毯的地面上時，地毯不得堵塞通風孔。



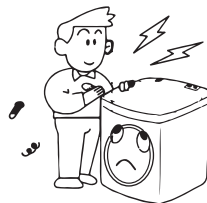
4. 不要清洗雨衣、自行車罩、羽絨製品等防水性衣物，以免脫水時異常振動或因防水性衣物膨脹而引起劃破等損傷。



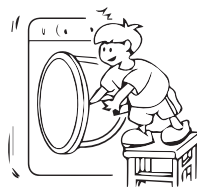
5. 不要與其他電器合用一個插座，電源插頭損傷而插入插座，當發現鬆弛時也不能使用。



6. 不能自行分解、修理、改裝洗衣機。



7. 洗衣機工作時，不要將手伸進運轉中的洗衣機槽裡面，即使轉速很慢也是危險的，要特別注意孩子，切勿讓兒童攀爬洗衣機。



安全注意事項

禁止提示

1. 不要將任何熱的、重的物品。(如裝有熱水的壺放在洗衣機上)



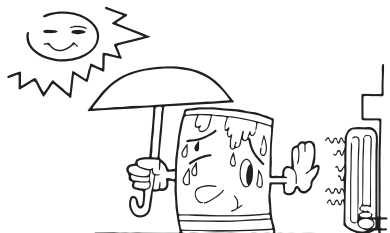
2. 不要清洗沾有揮發性物質(油墨、汽油等)的衣物。



3. 本器具不得由這些人(包括兒童)來使用；身體上、感覺上或精神上有缺陷者，或缺乏經驗和知識者。除非他們得到了在對其安全負責、關於該產品使用的監護或指導的人。



4. 避免陽光直接照射洗衣機，不要靠近暖氣等熱源。



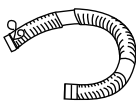
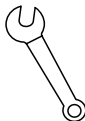
5. 洗脫烘衣有可能因高溫引起燙傷的危險！請等待溫度降至安全溫度，門鎖自動解鎖方可開門。

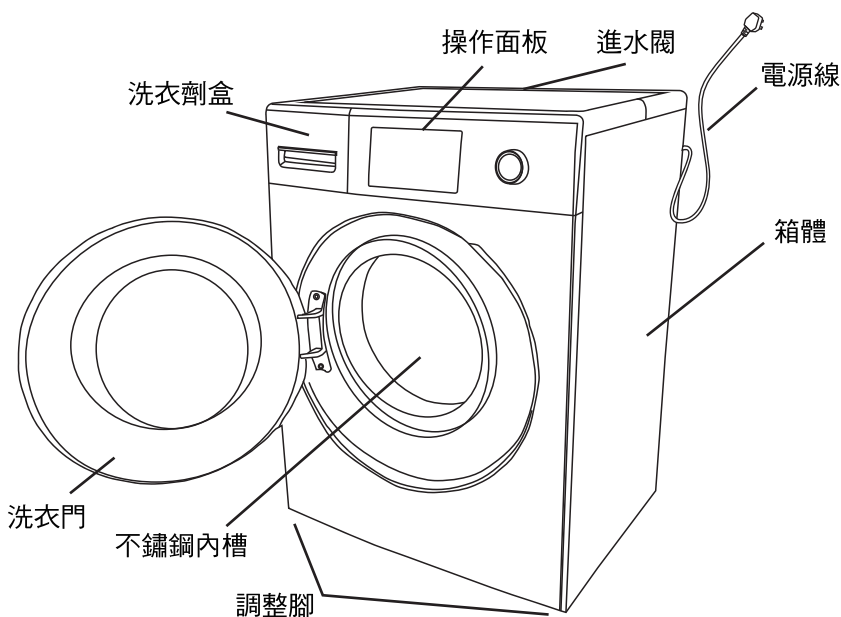
烘衣注意事項

1. 烘衣前，請確認衣物的種類可以烘乾，不同材質的衣物請分開烘。請勿烘雨衣、自行車罩等含橡膠材質衣物以及羽絨服等吸水性衣物。
2. 禁止烘含有汽油、石油、苯、香蕉水、酒精燈等低燃點化學燃料的衣物。
3. 烘衣過程中，請勿觸碰洗衣機前部及頂部，以免燙傷。
4. 烘衣結束後，取出衣物時請勿觸碰內壁，以免燙傷。
5. 烘衣結束後，由於機體溫度較高，門仍會保持上鎖，請勿強行開門取衣。

各部件名稱

2 · 外觀部件名稱

說明書	進水管	排水軟管組件	運輸螺絲孔塞(4個)	扳手工具
				



※注意：

1. 初次使用時，會有少量水排出，這是工廠檢測時殘留的水，屬於正常現象。
2. 使用完畢，請拔下電源插頭、關閉水龍頭，防止意外發生。

使用說明

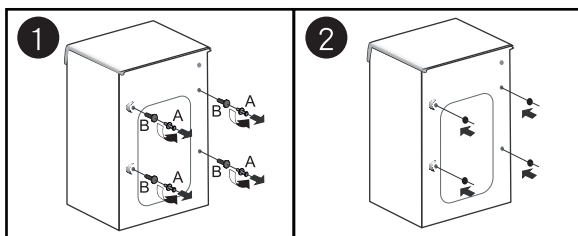
3・1 操作鍵功能說明

【安裝說明】

1. 安裝或放置洗衣機的環境溫度不應低於零度或置於戶外。
2. 請根據管理規範來正確安裝洗衣機
3. 當洗衣機安裝在地毯上時，請勿檔住底座的通風處。

【拆除運輸螺絲】

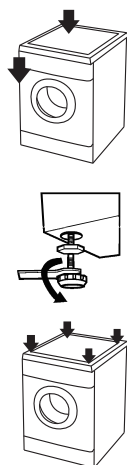
1. 拆開包裝，拆除洗衣機的包裝底座，將洗衣機安置。
2. 拆下如下圖所示的四顆運輸螺栓，橡膠墊及固定棒。(如圖1)
※ 注意：如果運輸螺栓沒有被拆除，可能會引起強烈的震動、噪音並故障。
※ 注意：運輸洗衣機時，運輸螺栓都應重新安裝。
3. 將提供的塑膠封蓋把四個孔封上。(如圖2)



【安裝位置】

1. 水平調整

- (1) 傾斜角不應超過1度。
- (2) 調整洗衣機水平，可以防止額外的噪音和振動。將機器安裝在結實且水平的地面上，最好在房間的角落。
- (3) 如果地面不平整，就必須調整調整腳。(請勿在調整腳下塞入木片等物體來調整)，確定四個調整腳穩定地接觸地面，且檢查機器完全水平。(可使用水平儀)
- (4) 調整調整腳使洗衣機水平、穩定地放置於地面，調整好位置後，旋緊防鬆螺帽以保持穩固。禁止將洗衣機放置在高於地面的平台上使用，以防洗衣機意外摔落。
- (5) 在洗衣機頂蓋的對角線上施加向下的力，洗衣機應不能上下晃動。(兩個對角線都要檢查，如果洗衣機晃動，必須重新調整調整腳。)



使用說明

2. 電源插座

- (1) 插座上不要使用多個電器。
- (2) 不要使用延長線。
- (3) 如電源線損壞必須由專業人員維修以免意外發生。
- (4) 使用完畢，請拔下電源插頭、關閉水龍頭，防止意外發生。
- (5) 洗衣機之插座必須有接地孔，若發生故障，接地線可減少觸電危險。

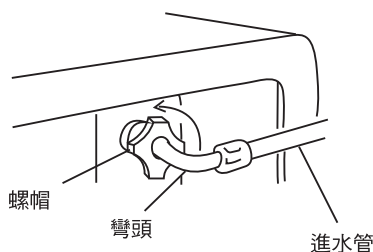
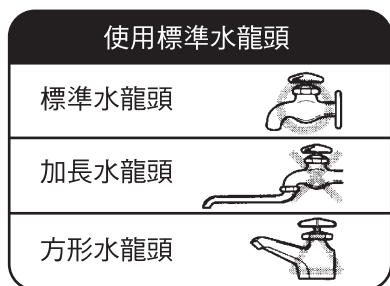
【安裝場所】

1. 洗衣機與牆面必須留有足夠的安全距離(後/左/右距離牆面大於2公分)
2. 安裝在堅硬平整且有地漏的表面，請勿安裝在柔軟的毛毯或木質地板上。
3. 請勿將要洗的衣服或其他物品放在洗衣機頂蓋上。

3・2 進水管與排水管的安裝

【進水管連接】

1. 供水壓力應該在30kPa~1000kPa之間。
2. 在連接進水管和進水閥的時候不要使螺紋滑牙。
 - (1) 進水管兩端連接頭裡提供兩個密封圈，防止漏水。
 - (2) 打開水龍頭檢查連接是否漏水。
 - (3) 定期檢查水管情況，若有必要請更換水管。
 - (4) 確保水管無纏繞、破損



使用說明

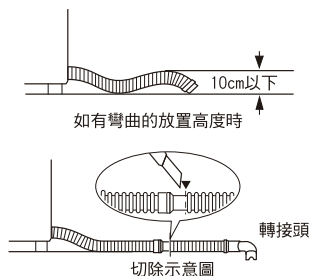
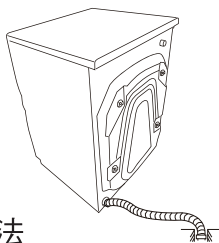
3. 進水管與水龍頭的連接

- (1) 將進水管接頭牢固連接水龍頭。
- (2) 撕下進水管接頭上的封條。
- (3) 將進水軟管與進水管接頭連接。
- (4) 將進水軟管與滾筒洗衣機側進水閥口連接：將進水管口對準進水閥口，順時針旋轉進水管上的旋緊螺帽，直至旋轉不動為止。如果要取下進水管，先關閉水龍頭，再逆時針旋轉螺帽，直至取下進水管。
- (5) 確認進水管已正確連接：向下拉扯進水管並確認螺帽與進水閥已擰緊，然後慢慢打開水龍頭，檢查是否漏水。如果漏水，請關閉水龍頭，按以上步驟，重新安裝。

【排水管連接】

1. 當未使用滾筒洗衣機時請將排水管放在滾筒洗衣機背後。
2. 當使用滾筒洗衣機時，請將排水管放入排水池，也可將排水管另一端插入下水道口內，令排水管口與下水道彎管之間保持距離，以免影響排水。
3. 本設備為下排水式，請依照下面的說明放置排水管。

- ※ 注意：
1. 在安裝機器時，排水管固定卡扣請勿下掉，否則將造成排水故障。
 2. 如果排水管太長，不要強行將其塞入洗衣機，可以切除多餘長度，並將轉接頭取下，安裝在切口處。



3・3 門鎖鎖定及解除方法

【門鎖鎖定】

啟動後，門將自動上鎖無法打開。此時操作面板上「門鎖」圖標亮。

【門鎖鎖定解除】

1. 在「門鎖」圖示亮的時候按下「啟動/暫停」鍵，內槽停止轉動後，滿足安全開門條件門鎖便會自動解除。
2. 在洗衣過程中開門，可能會有泡沫溢出，請用毛巾等接住。
3. 在洗衣過程中，洗脫烘狀態下門無法打開。
4. 在洗衣過程中，水位過高時門無法打開。

使用說明

3・4 洗衣盒的使用方法

洗衣粉/洗衣精

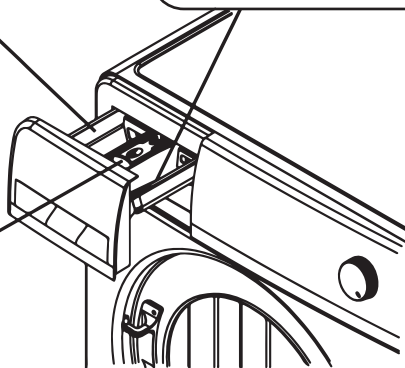
1. 請使用低泡洗衣粉或低泡洗衣精。
2. 使用濃縮洗衣精時，請用相應比例的水稀釋後倒入。

洗衣精

1. 請使用低泡洗衣精。
2. 使用濃縮洗衣精時，請用相應比例的水稀釋後倒入。

柔軟精

1. 請在洗衣前放入，將在最後一次洗清時自動注入。
2. 使用濃縮柔軟精時，請用相應比例的水稀釋後倒入。



洗衣精使用注意事項

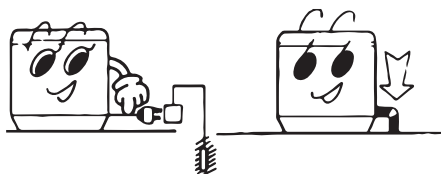
1. 請使用滾筒專用洗衣精。
2. 請勿使用過量的洗衣精，否則將產生過多的泡沫影響洗清效果，或可能導致功能故障。
3. 參照洗衣精廠家的說明，並根據所洗衣物種類顏色、水溫、污漬程度等使用洗衣精。
4. 使用適量的洗衣精，可以取得良好的洗衣效果，有利於環境保護。

使用過程

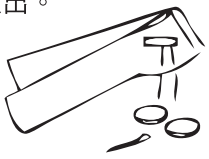
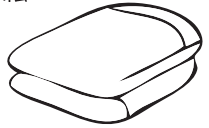
4・1 洗前注意事項

1. 接好進水管，打開水龍頭。
2. 確認電源插座。接地端不應與煤氣管道、自來水管道等連接。
3. 將排水管放下。

⚠ 進水水溫不能超過50℃！



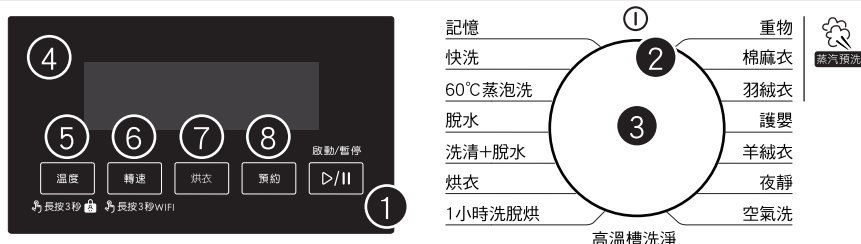
【清洗物在清洗前請注意如下事宜】

1.確認清洗物有無特殊要求	
2.清理衣帶，將硬幣、沙子、髮夾等物取出。 	3.將領帶打結、鈕扣扣好、拉鍊拉好。 
4.清洗物不應過量，投入前將衣物展開抖鬆。 	5.將薄衣物、毛料等易損傷衣物放入網袋。 

1. 檢查衣物是否適合洗衣機清洗。
2. 容易掉色的衣物不要與其他衣物特別是淺色衣物一同清洗，以免染色。
3. 不易吸水的衣物請用手按入水中。
4. 附有較多泥灰的衣物，請先除去汙物，特別髒汙的部分，可事先沾上洗衣精，這樣更容易去除該部位的污垢。
5. 表面易起球和絨毛的衣物須翻面再放入。
6. 受化學品污染的衣物物直接投入洗衣機內。
7. 小件及易纏繞的衣物和易磨損的衣物及絨毛請放入網袋中清洗。

使用過程

4・2 操作面板介紹



1. 【啟動/暫停鍵】
按下此鍵啟動洗衣行程，再次按下此鍵暫停行程。
2. 【開/關】
轉動旋鈕以開機，將旋鈕轉至OFF位置即可關機。
(行程結束後，洗衣機將自動關機。)
3. 【行程旋鈕】
根據洗衣物的種類及污漬程度選擇合適的行程。
4. 【顯示面板】
 - (1) 運作時，顯示脫水轉速等數值。
 - (2) 於行程運行時顯示剩餘時間。
 - (3) 發生異常時，顯示故障代碼。
5. 【溫度鍵】
 - (1) 根據洗衣物的種類選擇洗衣溫度。
 - (2) 每個行程均會有預設的溫度範圍。
 - (3) 長按3秒，啟動童鎖功能。
6. 【脫水轉速鍵】
 - (1) 根據需要設定脫水轉速。
 - (2) 每個行程均會有預設的脫水轉速。
 - (3) 長按3秒,連接WIFI。(注意：WIFI功能請參考WIFI說明書。)
7. 【烘衣鍵】
 - (1) 根據需要設定烘衣模式及時間。
 - (2) 按下此鍵選擇烘衣行程。
8. 【預約完成時間鍵】
設定完成行程的時間，可設定1-24小時的時間。

使用過程

4・3 行程功能介紹

1. 【預約完成時間功能】

開機後選擇好合適行程，並按下「預約」鍵設定「行程完成時間」，再按「啟動/暫停」鍵以啟動預約功能。(預約結束時間以1小時為間隔，可設1-24小時)

例如：洗衣行程耗時1小時，設定預約6小時完成，則會等待5小時再開始行程，6小時後完成洗衣行程。

※ 注意：

- (1) 如需變更已設定的完成時間，請重新開機以再次設定。
- (2) 完成設定後，請按一下「預約」鍵，預約的時間會顯示5秒。
- (3) 預約完成時間可能會隨著水壓、衣物量、衣物的種類、水溫等條件不同而與實際結束之時間有差。
- (4) 預約時間需大於行程結束時間。

2. 【童鎖功能】

為了防止兒童在滾筒洗衣機運作時誤觸滾筒洗衣機，可以設置童鎖功能，使機門無法打開，所有按鍵(除電源開/關外)鎖定。解除童鎖後方可開門。開機後，按「溫度」鍵3秒，直到蜂鳴聲響起後鬆開即可。要取消功能，重複上述步驟。

3. 【烘衣功能】

- (1) 打開電源後選擇合適行程，按下「烘衣」鍵選擇烘衣模式。

自動烘衣：選擇烘衣行程後，按下「烘衣」鍵直至顯示為“A”進入自動烘衣模式。

定時烘衣：在指定的時間內對衣物進行烘衣。通過「烘衣鍵」可設定烘衣時間。

- (2) 按下「啟動/暫停」鍵，開始洗衣，烘衣。

※ 注意：

- (1) 烘衣行程運行時，必須打開水龍頭，因為烘衣的最後一個階段為冷卻階段。
- (2) 烘衣時間，將根據不同因素有所調整。
- (3) 為了防止過強的烘衣引起衣物皺褶，烘衣時間可先設定少一點，結束後再視烘衣效果添加額外乾衣行程。
- (4) 運行「烘衣」行程時，請先對衣物進行「脫水」行程。
- (5) 必要時，脫水後請將衣物的結解開，再放入滾筒進行烘衣。
- (6) 較大或者較厚的衣物，烘衣後部分位置可能會烘乾不均勻，請結束後視烘乾效果適當追加烘乾時間。

使用過程

4・4 洗衣行程介紹

程式	洗滌衣物	默認時間	洗滌容量	乾衣容量	洗滌時間	溫度	脫水轉速 (rpm)	預約	烘衣	蒸汽護理
重物	適用於大件衣物的洗滌	2:03	≤ 5kg	≤ 5kg	35min	默認30°C (常溫-10-20-30-40-60)	默認1000rpm (400-600-800-1000-1200)	●	●	★
棉麻衣	適用於棉麻織物的洗滌	2:03	額定容量	≤ 6kg	35min	默認30°C (常溫-10-20-30-40-60-80)	默認1000rpm (400-600-800-1000-1200-1400)	●	●	★
羽絨衣	適用於可機洗的羽絨衣物的洗滌	2:11	≤ 4kg	—	30min	默認30°C (常溫-10-20-30-40)	默認800rpm (400-600-800-1000)	●	○	★
襪嬰	適用於嬰兒衣物的洗滌	3:33	≤ 4kg	≤ 4kg	150min	默認80°C (常溫-10-20-30-40-60-80)	默認800rpm (400-600-800-1000-1200)	●	●	○
羊絨衣	適用於可機洗的羊毛類衣物洗滌	1:00	≤ 2kg	—	15min	(常溫-10-20-30-40) 默認常溫	(400-600-800) 默認600rpm	●	○	○
夜靜	夜間洗靜音	1:31	≤ 3kg	≤ 3kg	30min	默認30°C (常溫-10-20-30-40-60)	默認600rpm (400-600-800)	●	●	○
空氣洗	需要去味的乾衣物	00:45	≤ 3kg	—	—	—	—	—	—	○
高溫槽洗淨	僅用於筒內清潔，請勿放置洗滌	02:38	—	—	100min	80°C	800rpm	●	☆	○
1小時洗脫烘	用於少量衣物的快洗快烘	01:00	≤ 1kg	≤ 1kg	3min	默認常溫 (常溫-10-20-30)	1400rpm	●	★	○
烘衣	衣物的烘乾程式	01:00	—	≤ 6kg	—	—	—	●	★	○
洗滌+脫水	用於僅需漂洗脫水的衣物	00:21	額定容量	≤ 6kg	—	—	默認1000rpm (400-600-800-1000-1200-1400)	●	●	○
脫水	用於僅需脫水的衣物	00:12	額定容量	≤ 6kg	—	—	默認1000rpm (400-600-800-1000-1200-1400)	●	●	○
60°蒸汽泡洗	適用於少量衣物輕微污漬的溫水快速洗滌	1:35	≤ 1kg	—	50min	60°C	默認800rpm (400-600-800-1000-1200-1400)	—	—	○
快洗	適用於少量衣物輕微污漬的快速洗滌	00:15	≤ 1kg	—	3min	默認常溫 (常溫-10-20-30)	默認800rpm (400-600-800-1000-1200-1400)	●	○	○
記憶	記憶常用或喜歡的行程	01:20	額定容量	≤ 6kg	35min	默認30°C (常溫-10-20-30-40-60-80)	默認800rpm (400-600-800-1000-1200-1400)	●	●	○

★ 默認選擇，不可調整；● 此行程可追加該功能；○ 此行程不可追加該功能

※ 備註：一小時洗脫烘是在衣物輕微髒汙的情況下使用。

5 • 維護保養

【行程結束以後】

1. 任何程序運行結束以後，洗衣機會自動響起蜂鳴，提醒您來取出衣物或再次使用。
2. 不用時關掉水龍頭，拔下電源插頭，以防意外漏水事故和火災。

【外殼保養】

每次用完以後，用布將表面水漬與污漬擦拭掉。不要用清潔劑、揮發劑等化學品，以免毀壞塑料件與外殼表面。

【進水口清理】

使用時間較長後，進水口濾網可能被污垢堵塞，請按照下列步驟處理：

1. 關上水龍頭，啟動電源。
2. 啟動洗衣機5秒（使進水管中的水流入洗衣槽內）後切斷電源。
3. 卸下進水管，將可拆卸的進水閥過濾網取出清洗乾淨然後再裝上進水管。

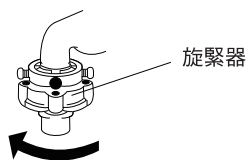
【槽洗淨】（建議每月一次）

洗衣機使用一段時間後，不銹鋼內槽可能存在污垢，使用槽洗淨可以達到清潔內外槽的目的。

※注意：槽洗淨時，請勿放入衣物及洗衣劑。

【萬能接頭的清洗】（建議半年一次）

1. 取下萬能接頭側進水軟管。
2. 按鍵頭方向轉下旋緊器。
3. 用水沖洗旋緊器內部。
4. 將清洗乾淨的旋緊器與進水軟管重新安裝。



【進水閥口的清理】（建議半年一次）

1. 取下洗衣機側進水軟管。
2. 取出進水閥口部的過濾網。
3. 用刷子將過濾網清洗乾淨後再裝到進水閥口部。
4. 將進水軟管重新連接。



常見故障排除

6 · 異常現象及處理方法

異常問題	對應作法
▪ 機門無法打開	▪ 若水溫過高或出現電源故障。 ▪ 設置了兒童安全鎖功能。 ▪ 機門與膠圈之間有衣物被夾住。
▪ 洗衣機有異味	▪ 運行「清潔滾筒」行程清洗本機，進行此行程時，必須將滾桶內所有衣物移走。
▪ 洗衣機不進水	▪ 水龍頭是否已開啟。 ▪ 進水管或過濾網被堵塞。
▪ 洗滌中排水	▪ 放入過多的洗衣精。
▪ 程序時間於運行時改變	▪ 顯示面板上的行程時間只供參考，實際行程時間會因不同的因素自動調整。
▪ 洗衣機運行時有噪音	▪ 插頭沒有正確插在插座內。 ▪ 安裝完成後搬運螺栓未被正確移走。 ▪ 膠圈溝槽內有細小物件卡住。
▪ 停電後	▪ 於恢復供電後，請重新開機以啟動/繼續行程。
▪ 手動打開機門	▪ 如因長時間停電而想取出衣物時，拔下電源插頭，待滾筒停止轉動後，向下拉扯機身前蓋右下角的應急拉繩，聽到輕微聲響後，可以打開機門。(打開機門前請先確認筒內水位低於筒口及水溫低於60° C。)

常見故障排除

異常問題	原因	檢查要點	解決方法
無顯示	洗衣機無法運作。	- 電源插座是否有電？ - 電源線插頭是否已插好？ - 是否停電？ - 電源保險絲是否熔斷？	
E11	洗衣機不進水。	- 水龍頭是否已打開？ - 進水管或濾網是否被堵塞？ - 自來水是否有供應？	檢查處理後，按「啟動/暫停」鍵一次重新運轉洗衣機。
E12	洗衣機不排水。	- 排水管是否正確放置？ - 排水口位置是否過高？ - 排水管是否被堵塞？	檢查處理後，按「啟動/暫停」鍵一次重新運轉洗衣機。
H HOT	機門無法打開。	是否使用水溫過高的熱水？	待水溫降到安全範圍時，機門將自動解鎖。
U3	洗衣機不脫水	- 洗衣機是否放置平穩？ - 是否放入了單件大型衣物？ - 毛毯是否被捲成團放入？	建議重新分配衣物，加2~3件衣服，檢查確認後，關上機門按「啟動/暫停」鍵一次重新運轉洗衣機。
U4	機門未有關上。		關閉機門，待「門鎖提示燈」亮起後，按「啟動/暫停」鍵一次重新運轉洗衣機。
其它			請關機後重新啟動洗衣機，如仍然未能解決，請致電售後服務。

規格表

7 · 規格表

主要功能參數	
產品型號	HWM-C1073V
額定電壓 · 頻率	110V · 60Hz
額定洗衣量(kg)	10
額定烘衣量(kg)	6
進水水壓(kPa)	30~1000
額定消耗電功率	洗衣1100W/烘衣1350W
噪音值	洗衣≤62dB；脫水≤72dB
機體尺寸(寬 深 高)(mm)	W600 x H850 x D635 mm

廢電器處理方法

根據環保署的規定，四機一腦(電冰箱、洗衣機、電視機、冷氣機、電腦)於廢棄時須經妥善處理，以免對環境造成不良影響。當您的舊機要廢棄時，請依下列方式處理。

1. 當購買新機時，汰換之舊機可委由經銷商運回處理。
2. 請洽行政院環保署資源回收管理基金管理委員會。
免費服務專線 0800-085-717(0800- 您幫我- 清一清)。
請勿自行隨意丟棄，以免造成環境污染，謝謝合作！

Memo

[illegible]

Memo

Memo